

Porównanie tłumaczeń Marka 7:37

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I aż nazbyt byli zdumiewani mówiąc dobrze wszystkie czynił i głuchoniemym czyni słyszeć i niemowom mówić
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Niezmiernie też zdumieni* mówili: Wszystko zmienia na dobre, sprawia nawet, że głusi słyszą, a niemi mówią. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I (aż nazbyt) zdumiewali się mówiąc: Dobrze wszystko uczynił; i głuchym daje* słyszeć, i niemowom mówić. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I aż nazbyt byli zdumiewani mówiąc dobrze wszystkie czynił i głuchoniemym czyni słyszeć i niemowom mówić

¹⁾ <x>480 6:51</x>; <x>480 10:26</x>

²⁾ Dosłownie "czyni".